

FORT BRAGG'IN

TOVERI CLUBIN NÄYTELMÄSEURA ESITTÄÄ

"NUMMISUUTARIT"

Komedian viidessä näytöksessä. — Kirj. Aleksis Kivi

14 päivä helmikuuta, 1920

Tapahtumapaikka Hämeessä.

Sisäänpääsy: — Perheellisiä kaksiosipappi \$1.00; yksityisiltä 75 senttiä. (Siihen laskettuna sotavero)

ALKAA TÄSMÄLLEEN KELLO 8:30 ILLALLA.

KONSERTIN

—OHJELMA—

FORT BRAGG'IN S. S. OSASTON LAULUKUORO — orkesterin avustamana
15 päivä helmikuuta, 1920, kello 8:30 illalla.

Lustpiel Overture Keler Bela
Spanish Serenade W. P. Chambers
Suomalaisia kansanlauluja L. Jousinen
(ORKESTERI)

Keväällä Uusi Venäjä L. W. Mendelssohn
Se olikohan synti L. Jousinen
(LAULUKUORO)

Fiddle and I A. Goodeve
Haave A. Merikanto
(AINO VALIMAA)

Sonata Dusek
Kehtolaulu A. Merikanto
(PIANO, PH. O'NEIL; VIULU, L. JOUSINEN)

Kaivantomiesten laulu Liebh
Venäjän vallankumouksellisten laulu Liebh
(LAULUKUORO)

Suomen säveliä (BASSO, A. SARJA; SELLO, A. KARJAMÄKI; VIULU, L. JOUSINEN)

Greeting Overture Greenwald
(ORKESTERI)

NÄYTÖSKAPPALE: "UUNIN TAKANA"

Työläinen laulunäytelmä. Iässä näytöksessä. — Orkesterin säestyksellä. Kirj. Aleksander Baumann.

HENKILÖT: — MICHEL QUANTNER, ravintoloitsija Abtenausassa K. MÄKI
LOISL, hänen poikansa J. KARANEN
NANDL, painentynyt Quantnerin perheessä AINO VALIMAA
VAPAAHERRA von STRIZOW WM. SALO
ROSEL, työläinen tyttö, Nandlin tuttava LEMPI KESTI
VEFFERL, " " VIENO KESTI
AMREL, " " ELVI GUSTAFSON

TYÖLÄISÄ POIKIA. Tapautumapaikka: Hävällä alpeilla.

SISÄÄNPÄÄSY 50c — SIIHEN SOTAVERO LASKETTUNA.

LOPUKSI TANSSIA ORKESTERIN SÄESTYKSELLÄ

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

Päivälistä

— Klubin johtokunnan kokous tänään kello 8 illalla. Kaikkien jäsenten läsnäolo välttämätöntä. Tärkeitä asioita.

— "Oikeudessa", harjoitus tänään kello 7 illalla.

— "Kuhertelemassa", harjoitus tänään kello 7 illalla.

— Kansallistanssin harjoitus tänään kello 9 illalla. Huomaa: Jos naispäivänsä ajetaan saada ohjelmanumeroksi kansallistanssi, on kaikkien nyt ehdottomasti tultava.

— "Valkeita orjia", lukuharjoitus huomenna, tiistaina, kello 7 ip.

— Mieskuoron harjoitukset tänään kello 7:30. Toiset tenorit kello 7:45, ensim. tenorit kello 8. Kaikkien laulajien välttämättä saavuttava, harjoitellaan lauluja osaston vuosijuhla varten.

— Iltakouluun, yhteinen luokka tänään kello kokoushuoneessa.

ARMEIJATAVAROITA ilmoitetaan saapuvaksi taas lähetyksinä. Edellinen vaununlasti meni kun kuumille kiville, samoin kai kyi tämänkin. Nyt tuleva vaununlasti sisältää savustettua siiankyllä (beikentä), kannutettuja tomaatteja, vis-

TALVEN TULTUA vaivaavat liikkavarpit (kornit) pahimmin kulkoo koskaan ennen. Älkää kärsikö tänään vaan parantakaa ne ajoissa käyttämällä Rindellin parahaaksia tunnettua "CORN SALVAA" WUNDER CORN SALVE. Ainoa varma lääke liikkavarpille. Saatavana ainoastaan CENTRAL DRUG STORE'STA. — ERNST RINDELL, omistaja.

Tarvitessanne RUOKATAVARAA KOKEILKAA MEITÄ THOMPSON'S Cash Grocery 7:5 ja Olney Puhelin 1322-J

ALEX PALO ON TAAS ALKANUT MAITOLIIKKEEN

RYSTÄMÄN OYSTER LOAF CAFE JOHN PLALOS, omist. 10-nnen ja Bond St. kulmassa Suomalaisille hyvä palvelus. ASTORIA, OREGON

on välttämättä jokaisen jäsenen antaa äänensä tästä kysymyksestä. Koska mahdollisesti joillakin jäsenillä ei ole tilaisuutta saapua kokoukseen, niin siltä varalta on johtokunta lähettänyt erikseen äänestysluput. Niihin on teidän merkittävä äänenne joko myöten tai vastaan ja palautettava ne liikkeen konttoriin helmik. 9 päivään. Suotava kuitenkin olisi että jokainen saapuisi sinne itse, sillä siellä tulee esille monta muuta tärkeää kysymystä liikkeen tulevaisuuteen nähden.

Työt maitoliikkeen uudella rakennuksella alkoi taas tänään täydellä höyryllä, oltua pari päivää sekoissa että perustuselementti on ehtinyt kuivua. Jäsenet ovatkin suorittaneet taksvärkkiään koko kiitettävästi, ja tietyt ne jäsenet jotka eivät ole tilaisuudessa tekemään työtä, pitävät velvollisuutenaan lunastaa liisää pääomaa, kuten viime viikolla pidetty neuvottelukokous velvoitti. Sillä tavalla menetellen ei meidän tarvitse liikkeen ennestäänkin pienestä pääomasta luovuttaa varoja näihin korjauskustannuksiin, jotka kyllä halvemman vuokran muodossa saamme takaisin moninkertaisesti.

"VARJOSSA ELÄJÄT"

esitettiin Klubin teatterin näyttöillä illalla melkein täydellä huoneelle. Esitys sujui yleensä verrat- tain hyvin. Niinkin vaikeassa kohtauksessa, kuin on hermostota järkyttävä odotus kaivosaukon näkyvissä kun odotetaan tietoa kaivosonnettomuuden tapahtuessa kaivoskassa o- leista sukulaista, onnistuivat näyttelijämme kokolailla hyvin. Pastori- sta olisi sanottavaa se, että loppu- kohtauksessa teki hän esittäväänsä tyypistä liian koomillisen, chaplini- muksen. Pastori, vaikkakin ylen- nään kaivosherrojen suosituksista kirkkoherraksi, ei silti muutu kei- kailijaksi, päinvastoin pitäisi se hä- nen ammatissaan kuuluvana lisätä ar- vokkuutta, samalla kun se synnyt- tää heikkalaisille ominaista halveksu- mista työväestöstä kohtaan.

Kappale sinänsä on yksi vaikutta- vimpia työväestön elämää ja kärsi- myksiä kuvaavia näytelmiä mitä suo- menkielillä on. Eri henkilöt, samal- la kun ovat hyvin tyyppillisiä, kuva- vat selvästi eri vaikutuksien syitä ja seurauksia. Ainaissaa "varjossa elä- jät", tietämättömät työläiset, eivät jaksata tajuta sitä, että kaikilla tapa- uksilla täytyy olla syynsä, vaan usko- vat he salinuksien johdattamiksi kai- ken mitä heitä kohtaa. Taas sellai- nen työläinen, kuten kappaleen Liis- sa, joka saa jonkun verran tietoa, vaikkakin vain sellaista tietoa kuin hänelle tarjoaa järjestelmä vastaan- kapinoitseva pastori, voi heti kohota käyttämään jokapäiväisen elämän kulkua, ettei sitä johda mikään "kai- telmuksen" käsi, vaan jotkut muut viisit tekijät, vaikkakin hänelle riit- tävästi tiedon puutteesta tuntematto- ma.

Eiköhän kappaletta voisi tehdä vie- läkin vaikuttavammaksi muuttamalla hiukan sen loppua. Luokkatyöläisen työläisen tekee jonkunverran vas- temmielisen vaikutuksen hyvinkin kap- pale kun siinä esiripun viimeistä ker- taa laskiessa jää yksi näytelmän pää- henkilöistä voihkimaan kädet taivas- ta kohti ennettuna. Jotavastoin sel- lainen esiintymisen kuin esim. Liis- san loppukohtauksessa, vaikkakin si- nänsä pintapuolista, vaikuttaa inno- tavasti. Voisiko Liisan ja äiti Luckelin kohtausta mitenkään vaihtaa, ja tuskinpa siitä kukaan panisi vastaan vaikka lisättäisi Liisalle pari kolme puheenvuoroa. Jos rukouskoht- austa pitää välttämättä olla niin panisi sen hiukan ennen kappaleen loppua ja asettaisi Liisan esiripun laskiessa sanomaan joitakin pontevia sanoja, ja sitäkin suuremmalla syyllä kun hän joutuu vähäisten tietojensa takia sellaisen painostuksen alaiseksi että työtään muuttaa paikkakuntaan.

Sellainen on tämän kirjottajan mie- lipide kappaalesta.

Älkää uskoko valheita!

Maitorengas on taas joutunut joi- denkin valehtelijain hyökkäyksen esi- neeksi. Lukemattomille renkaan os- tajille on selostettu, että elleivät he osta yhtä tai kahta osaketta raken- nushyödytykseen, se on, renkaan ta- lonkorjaukseen, ja luovuta siihen tar- koitukseseen kymmentä tai kahta, eivät voi enää saada renkaasta maitoa, ja perään on sitten syötetty tietyksi pit- kä pajuköysi siitä miten maitorengas- tahto tähtälävoin kynä jokaiselta kohältä rahat pois. Mikäli ihmisten puheista voi päätää, on tämän ju- tun tekijällä ja alkuunpanijalla omat edut tässä suoranaisesti kysymykse- ssä. Joidenkin yksityisten liikemies- ten tekisi hirveästi mieli tappaa mai- torengas pois tieltään, että yksityi- nen riistääntä, maidon kulutukseen nähden, pääsisi taas täydellisesti val- lalleen.

Mutta jättäkäämme heidät sikseen ja selostakaamme vaan oma pu- lemme justusta. Maitorengas ei vaa- di ketään maidon kuluttajaa pakol- lisesti ostamaan enempi maitoren- kaan kuin rakennushyödytyksenään osakkeita. Osakkeita kyllä kaupa-

taan kaikille, mutta jokaisella on va- paus ostaa niitä tai olla ostamatta. Maitoa saa siitä huolimatta renkaasta jokainen määrättyillä hinnoilla kuten ennenkin, joten juttu osakkeiden pa- kollisesta ostamisesta on liikkeen va- hingoittamistarkoituksessa levitettyä VALHETTA.

Tehkää tämä asia kaikille tiedoksi, te renkaan jäsenet, jotka Toveria luette, ja katsokaa etteivät myyrän- työn tekijät saa liikettä vahingoit- taa ajalla, jolloin se kipeästi tarvit- see kaikkien kannatuksen ja jolloin häiriöt kulutukseen nähden tulevat sil- le suuresti vahingolliseksi.

Vihollisemme tietävät, että nyt kun rengas saa omiin nimiinsä huo- neuston, niin että porvarit eivät voi sitä enää kyniä vuokra-rahaisakaan, tulee sen elämä taas niin paljon hel- pompaan ja liike vaurastumaan. Sik- sipä he ovat valinneetkin tämän ajan liikkeemme vahingoittamiseen niiden keskuudessa jotka asioita vähemmän seuraavat. Renkaan kannattajat, ku- motkaa nuo valheet!

Ulkomaalaisten radi- kalien karkottaminen

Washington, 31 p. tammik. — Selittäessään tänään, että siirto- laistoimiston suunnitelmaa on karkottaa ulkomaalaisia radikaa- leja maasta pienissä joukoissa, siirtolaiskomissioneri Caminetti sanoi, että hallitus tuskin enää tulee varustamaan "soviettiin- arkeja", samanlaisia kuin oli "Buford".

Karkotettavaksi määrätty ulkomaalaiset tulee vietäväksi ni- hin maihin, mistä he ovat saapuneet, selitti Caminetti, ja heidät lähetetään pienissä joukoissa matkustajalavoilla, jos sel- lainen havaitaan halvemmaksi. Karkotuksia pienissä joukoissa on tapahtunut "kaiken aikaa," selitti Caminetti, ja viime kesä- kuusta alkaen on maasta siten karkotettu 1,500 ulkomaalaista.

SOSIALISTISET KAUPUN- KIENT HALLITUKSET RANSKASSA TOI- MELIAITA

(Föderated Press) Pariisi, helmik. 2 p. — Suu- renmoisoin uudelleenrakentamis- puuhiin ovat sosialistit ryhtyneet niissä kaupungeissa, jotka viime kunnallisvaaleissa joutu- vat sosialistien kontrollin alai- seksi. St. Denisissä — 100,000 asukkaan kaupunki — missä kaikki sosialistien ehdokkaat va- littiin virkoihin suurella enemi- stöllä, pormestari Philippe ja toiset sosialistit virkailijat o- vat päättäneet toimeenpanna per- rinpohtaisia uudistuksia voidak- seen saada kaupungin jälleen toipumaan sodan kamalista vai- kutuksista.

Pääasiallisesti tehtäväkseen ovat he ottaneet yleisön tervey- den ja lasten huollon. Ammat- tijärjestöjen kanssa käsikädessä toimien he perustavat kaiken- laisia kouluja ja toimiiin on ryhdytty tarkoituksella varata jokaiselle lapselle kaupungissa ti- laisuus saada mahdollisimman täydellinen koulutus. Kau- punkiin rakennetaan yleisiä kyl- pylöitä ja muita nykyaikaisia laitoksia asukkaiden terveyden- hoitoa varten.

Eilen vietettiin St. Denisissä suurenmoista juhlaa sosialistien marraskuun 30 päivänä saavut- taan vaalivoiton johdosta, siel- lä ollen edustajia kaikista sel- laisista kaupungeista, joissa on sosialistinen hallitus.

PORTLANDIN I. W. W.-LÄI- TEN JUTTUA LYKÄTTY

Portland, Ore., 2 p. helmik. — Portlandissa syndikalistilain no- jalla syytettä olevien 26 i. w. w.-läisen lakimies, George Van- derveer, omi perjantaina tuo- mari McCourtin miesten jutun lykkäystä maaliskuun 15 päi- vänsä saakka sen nojalla, koska hän ei voi Montesanossa nyky- ään esillä olevan Centralian murhajatun takia edustaa syytet- tyjä. Vanderveer selitti e- delleen, että oli vaikea saada toisia lakimiehiä i. w. w.-läis- puolestama sen laajan ennak- koluulon takia, joka I. W. W.-liittoa vastaan valitsee. Tuo- mari McCourt viittasi, että hän mahdollisesti suostuu lykkäyk- seen. Asianomaiset i. w. w.-läiset vangittiin Aselepöytäpäivän jälkeen toimitussa ajojohdissa.

SUOMESTA

KURJA ON KÖYHÄN LAP- SEN KOHTALO

Kansan Lehti kertoo: Työmiehen Olli Rädyn 11:llä vuodelta oleva poika lähti koto- taan Iomantsin Kivilahdella joulun edellisellä viikolla ha- kemaan lahjavähteitä Iomantsin kirkolta. Saamatta kuitenkaan

vaatteita ja lähedettyään paluu- matkalle joulukuun 20 päivän aamuna tunsi hän kovaa vilu- tumista ja oman kertomuksensa mukaan oli hän pyrkinyt sisään eräaseen asuntoon. Mutta kun poikasta, mikäli Karjalan Maal- le kerrotaan, ei oltu suvaittu laskea sisälle, täytyi hänen lä- hetä järven yli taivaltamaan. Sa- vuttuaan Jouluniemeen J. Par- viaisen torppaan oli poika ko- vasti värisyt. Korvat ja kas- vot olivat pahasti kylmetyneet. Tästä tiedon lähettävää vaiva- stalolle, noudettiin poikainen heti sairaushuoneelle, jossa hän kuoli noin vuorokauden kuluttua.

KANSAINVÄLINEN LAH- TARI TAPPANUT ITSENSÄ

Tukholma, jouluk. 16 p. — Upsalasta ilmoitetaan: Vester- bottenin rvkmentin everstiluut- nantti Hjalmarsson, entinen kenraali Persian armeijassa ja eversti Suomen armeijassa, am- pui viime yönä revolverin luod- din otsaansa. H. oli 51 vuoden ikäinen.

Eversti Hjalmarsson oli "Ruot- salaisen brigadin" päällikkönä valkoisten puolella Suomen "va- paussodassa" ja sanotaan hänel- lä olleen ansioita Tampereen valloittamisessa.

KOSOSEN VIHTORI TEH- NYT TAAS LIIKETTÄ

Sosialidemokraatti kertoo, et- tä V. Kosonen, Työn Valta ni- misen sopusointupuolueen lehti on mennyt vararikkoon. Joulu- kuun 20 p. toimitettiin velko- ien kuulutus.

Pesälutetelo, jonka vahvisti yhtiön toimitusjohtaja V. Kosonen, osotti varoja 33,685 mk. 38 penniä ja velkoja 456,074 mk. 74 penniä. Valvonta tapahtuu maaliskuun 6 p.

Kososella on siis ollut hyvä luotto Suomen porvarien kes- kuudessa ja hän on taaskin käyt- tänyt sitä edukseen. Kuten muistetaan, uhkasi Kosonen vuosi takaperin perustaa uuden työväenpuolueen joka perustui- si työn ja pääoman sopusoin- nulle. Tähän se nyt päättyi.

Säkeniä

Muitakana nyt tilata, ettei enää unohta. Säkeniä on yleisesti arvostettu. Sä- keniä on nyt tilata, ettei enää unohta. Säkeniä on nyt tilata, ettei enää unohta.

ILMAISEKSI JOKAISELLE

jonka nimen ja osoitteen saamme Nyt painosta ilmestynyt

Nielsen & Lundbeck'in Suomalainen ALMANAKKA

—JA— KALENTERI 1920

Kirja, joka käsittää 64 sivua, si- sältää, paitsi Täydellinen Suomalai- nen Almanakka, joukon hyödyllisiä tietoja y. m. jokaiselle suomalaiselle tässä maassa.

Matkaka!

Toivomuksemme on lähettää Teil- le tämä arvokas kirja ilman Teille johtuvia kustannuksia, vaan kun em- me tiedä onko meillä Teidän osote- tanne, niin pyydämme Teitä heti lei- kkaamaan ilos tämän ilmoituksen ja lähettämään meille nykyisen osoi- tteenne kanssa. Lähettäkää samalla myös kaikkien tuttaviemme nimet ja osoitteet, sillä haluamme heillekin läh- tettä tämän almanakan.

Nielsen & Lundbeck

24 State Street, New York HUONO VERI

Risautti. Märkivä ihotauti, Näpät, Pinnit, Märkähaavat ja kaikki muut taudit jotka johtuvat heikkousta eli HUONOSTA VERESTÄ ovat hyvin tavallisia, ja jos ei niitä ajoissa paranneta voi niistä syntyä paranevat- tui, jotka voi heikentää elinvoimaa ja iäntä. Laitakaa nyt tämä kansainlainen suuo lää- keestämme: Goldfield, Nev.

K. Toveri P. A. Lignell. Jos joku kukaan ei tiedä tilasta tällä ven- pääläisillä kytteillä, niin lähetä tämä postilla perhalla siten tuettui: olen päässyt vapaksi karkotuksesta ja nyt olen siinä missä olen johtamassa. Kun, Jacob Sivert.

Erzsetiläke No. 500 on mainio lääke y- llimääräisesti tauteihin. Kuukauden hoit- toon kuuluu suuri pullo lääketta, rasia ve- renpuhdistuspillereitä sisällisesti nautittavik- si. Huom! Jos teillä on näppyyliä eli finnia- kaivoissa, niin pyytäkää rasia "Kasvojen- kaunistusvoidetta" ja taas jos on syyhää eli kuitelmaa ihossa, missä osassa hyvänsä ruumiista, niin pyytäkää "Kivunkin syyh- voidetta". Nämä salvat lähetämme lääkkeen mukana samasta hinnasta.

Sisästä lääke No. 500 ja ilmoittakaa minkä salvan haluatte lääkkeen mukana. — Lääke lähetetään postissa lähtöykseltä suori- tettuun \$2.50 hinnasta.

—Lignellin Apteekki on emäris— —Suom. Apteekki Yhdysvalloissa— P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Kynäilijät muistakaa Vappua

Vappu-julkaisu ilmestyy taas ensi kevänä entisen kokoisena ja näköisenä. Kaikkia Ameri- kan ja Suomen sosialistisia kyn- näilijöitä pyydetään kirjottamaan Vappuun, niin että sen sisältö tulisi olemaan mahdollisimman eloisa, opettavainen ja monipuol- linen.

Jos jollakin olisi joitakin mer-killisempiä kuvia tai piirustuk- sia, olisi toivottavaa että niitä ei jätettäisi Vappule lähettämättä. Kaikista kirjoituksista, runoi- sta, kuvista ja piirustuksista mak- setaan kohtuullinen palkkio.

Lähetykset tehtävä osotteella: Vapun toimitus Box 99, Astoria, Ore.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jot- ka ilmoittavat Toverissa.

Hannan ilmoituksia

MEAT MARKETISSA

+ on aina saatavana ensi luokan + lihaa, kalaa ja vihanneksia. Nil- + tä tarvitessanne alkää unhoit- + tako että minäkin ruunaan ill- + kettä. A. S. Allen, omistaja.

JOONAS LYNN

+ Asiamies vanhimman suoma- + laisen liikkeen valmistamilla + puuvillilla. + Huom! Union liike. Hinnat + ehdottomasti halvimmat.

Kalle Hautamäki

+ Ensiluokan + RAÄTÄLILIKE + valmistaa uudet pukuneu ja van- + hat sillettään kohtuushinnalla. + HANNA, WYOMING, omistaja.

Sampo Bottling Works

valmistaa maukkaimmat marja mehujuomat koko Wyo- mingissa. HENRY KUOPPALA, omistaja. HANNA, WYOMING.

Työläiset!

Tehkää ostoksenne kaupasta, jonka omistaa, johtaa ja kontrolloeraa työläiset. Varastot täydelliset, hinnat kohtuulliset, kohtelu hyvä.

TYÖMIESTEN KAUPPA YHTIÖ,

ROCK SPRINGS, HANNA, SUPERIOR, WYO.

SAMPO

Osuuskauppa, Hanna, Wyoming TYÖLÄISTEN OMA KAUPPA — PITÄÄ VARASTOSSAAN VAIN ENSILUOKKAISSA RUOKATARPEITA — EI VARASTETA PUNNITUKSESSA.

Hyvä valikoima miesten, naisten ja lasten vaateustarpeita ja eritotenkin kenkiä. Myy halvimmilla hinnoilla "Universal" keitto- ja lämmitysuneja ja kaikenlaisia huonekaluja.

Allimmilla hinnoilla heiniä ja rehutavaraa TOKAISTA OSTAJAA KOHDELLAAN TUNNOLLISESTI JA TÄSMÄLLISESTI

Tehkää kaikki ostokset omassa kaupassanne, sillä siten ennen kaikkea hyödyttää itseään; ostoksista koittava voitto jaetaan näet takaisin ostajille kunkin vuoden lopputta.

TYÖLÄISET, ÄLKÄÄ ENÄ HYÖDYTTÄKÖ YKSITYISIÄ, VAAN TOIMIKAA AINA JA JOKA ASIASSA VAIN OMAKSI HYÖDYKSENNE!

SAMPO OSUUSKAUPPA

Marshfieldin ilmoituksia

SUOMALAINEN SAUNA

yleisön käytettävänä joka perjantai ja lauantai kello 2 ip. — 780 N. Front St. Marshfield, Ore.

R. W. Morrow

Hammaslääkäri Punasen Ristin Apteekin ylik- rassa. Telephone 320. Ensiluokan työ. — Hinnat kohtuulliset

CITY BAKERY

SUOMALAINEN LEIPURILIKE valmistaa kaikkea suomalaista ja amerikalaisista leipä ja keeksiä. — Ti- laukset täytetään huolellisesti. COQUILLE, ORE. A. Leino, omistaja. Telef. 493

Tehkää Ostoksenne TOGGERYSTA

jos haluatte puvun tai päällystakin, joka sopii, sadetakin, joka ei vuoda GORDON RASMUSSEN MARSHFIELD, OREGON.

Toverittaren tilaaja- määrä kymmeneen tu- hanteen!

Suomalaisille hyvin tunnettu VALOKUVAAJA H. T. MOTOYOSHI

Valmistaa parhailla tavalla 2009 1/2 Fillmore St. SAN FRANCISCO, CALIF.

H. SLIKERMAN

Asianajaja ja Lakimies. Pacific Bldg. Room 631 SAN FRANCISCO, CAL.

Hannalaiset

Parhaat keekit, korput ja ku- kkipäät saatte Hanna Bakery'ta. Etempää tulevat tilaukset täy- tetään huolellisesti. Toverudella, Hanna Bakery. PETER PURO, omistaja.

Sampo Bottling Works

valmistaa maukkaimmat marja mehujuomat koko Wyo- mingissa. HENRY KUOPPALA, omistaja. HANNA, WYOMING.

Työläiset!

Tehkää ostoksenne kaupasta, jonka omistaa, johtaa ja kontrolloeraa työläiset. Varastot täydelliset, hinnat kohtuulliset, kohtelu hyvä.

SAMPO

Osuuskauppa, Hanna, Wyoming TYÖLÄISTEN OMA KAUPPA — PITÄÄ VARASTOSSAAN VAIN ENSILUOKKAISSA RUOKATARPEITA — EI VARASTETA PUNNITUKSESSA.

Hyvä valikoima miesten, naisten ja lasten vaateustarpeita ja eritotenkin kenkiä. Myy halvimmilla hinnoilla "Universal" keitto- ja lämmitysuneja ja kaikenlaisia huonekaluja.

Allimmilla hinnoilla heiniä ja rehutavaraa TOKAISTA OSTAJAA KOHDELLAAN TUNNOLLISESTI JA TÄSMÄLLISESTI

Tehkää kaikki ostokset omassa kaupassanne, sillä siten ennen kaikkea hyödyttää itseään; ostoksista koittava voitto jaetaan näet takaisin ostajille kunkin vuoden lopputta.

TYÖLÄISET, ÄLKÄÄ ENÄ HYÖDYTTÄKÖ YKSITYISIÄ, VAAN TOIMIKAA AINA JA JOKA ASIASSA VAIN OMAKSI HYÖDYKSENNE!

SAMPO OSUUSKAUPPA

Marshfieldin ilmoituksia

SUOMALAINEN SAUNA

yleisön käytettävänä joka perjantai ja lauantai kello 2 ip. — 780 N. Front St. Marshfield, Ore.

R. W. Morrow

Hammaslääkäri Punasen Ristin Apteekin ylik- rassa. Telephone 320. Ensiluokan työ. — Hinnat kohtuulliset

CITY BAKERY

SUOMALAINEN LEIPURILIKE valmistaa kaikkea suomalaista ja amerikalaisista leipä ja keeksiä. — Ti- laukset täytetään huolellisesti. COQUILLE, ORE. A. Leino, omistaja. Telef. 493

Tehkää Ostoksenne TOGGERYSTA

jos haluatte puvun tai päällystakin, joka sopii, sadetakin, joka ei vuoda GORDON RASMUSSEN MARSHFIELD, OREGON.

Työläiset!